

الاتحاد الدولي للاتصالات

السلسلة H

الإضافة 4

(2005/08)

ITU-T

قطاع تقييس الاتصالات
في الاتحاد الدولي للاتصالات

السلسلة H: الأنظمة السمعية المرئية وتنوع الوسائل

مجموعة المعلمات النوعية للسلسلة الفرعية
للتوصيات ITU-T H.460.x

توصيات السلسلة H الصادرة عن قطاع تقسيس الاتصالات
الأنظمة السمعية المئية وتعدد الوسائل

H.199 – H.100	خصائص أنظمة الهاتف المرئي البنية التحتية للخدمات السمعية المرئية
H.219 – H.200	اعتبارات عامة
H.229 – H.220	تعدد الإرسال والتزامن في الإرسال
H.239 – H.230	جوانب الأنظمة
H.259 – H.240	إجراءات الاتصالات
H.279 – H.260	تشغير الصور المتحركة الفيديوية
H.299 – H.280	جوانب تتعلق بالأنظمة
H.349 – H.300	الأنظمة والتجهيزات المطرافية للخدمات السمعية المرئية
H.359 – H.350	معمارية خدمات الأدلة للخدمات السمعية المرئية والخدمات متعددة الوسائل
H.369 – H.360	معمارية جودة الخدمات السمعية المرئية والخدمات متعددة الوسائل
H.499 – H.450	خدمات إضافية في تعدد الوسائل
	إجراءات التنقلية والتعاون
H.509 – H.500	لحة عامة عن التنقلية والتعاون، تعريف وبروتوكولات وإجراءات
H.519 – H.510	التنقلية لأغراض الأنظمة والخدمات متعددة الوسائل في السلسلة H
H.529 – H.520	تطبيقات وخدمات التعاون للوسيط المتعددة المتقلقة
H.539 – H.530	الأمن في الأنظمة والخدمات المتقلقة متعددة الوسائل
H.549 – H.540	الأمن في تطبيقات وخدمات التعاون للوسيط المتعددة المتقلقة
H.559 – H.550	إجراءات التشغيل البيئي في التنقلية
H.569 – H.560	إجراءات التشغيل البيئي للتعاون في الوسيط المتعددة المتقلقة
H.619 – H.610	خدمات النطاق العريض وتعدد الوسائل ثلاث الخدمات خدمات متعددة الوسائل بال نطاق العريض على الخط الرقمي فائق السرعة للمشتراك (VDSL)

يرجى الرجوع إلى قائمة التوصيات الصادرة عن قطاع تقسيس الاتصالات للحصول على مزيد من التفاصيل.

الإضافة 4 لتوصيات قطاع تقييس الاتصالات من السلسلة H

مجموعة المعلمات النوعية للسلسلة الفرعية للتوصيات ITU-T H.460.x

ملخص

تقديم هذه الإضافة إلى السلسلة H قائمة بالمعلمات النوعية المخصصة للسلسلة الفرعية من التوصيات ITU-T H.460.x. والغرض منها هو التمكّن من الاطلاع السريع على هذه المعلمات. وتدّرّج هذه النسخة المعدّلة من الإضافة 4 المعلمات التي تم تحديدها في التوصيات الجديدة من السلسلة H.460.x منذ الطبعة السابقة لهذه الإضافة.

المصدر

وافقت لجنة الدراسات 16 (2005-2008) لقطاع تقييس الاتصالات بتاريخ 5 أغسطس 2005 على الإضافة 4 إلى التوصيات ITU-T من السلسلة H.

المصطلحات الرئيسية

معرف هوية الوظيفة، مجموعة الوظائف، إطار التوسيع النوعي، إطار التوسيع الفرعي، الوظيفة النوعية، المعلمة النوعية.

تمهيد

الاتحاد الدولي للاتصالات وكالة متخصصة للأمم المتحدة في ميدان الاتصالات. وقطاع تقييس الاتصالات (ITU-T) هو هيئة دائمة في الاتحاد الدولي للاتصالات. وهو مسؤول عن دراسة المسائل التقنية والمسائل المتعلقة بالتشغيل والتعرية، وإصدار التوصيات بشأنها بغرض تقييس الاتصالات على الصعيد العالمي.

وتحدد الجمعية العالمية لتقدير الاتصالات (WTSA)، التي تجتمع مرة كل أربع سنوات، المواضيع التي يجب أن تدرسها لجان الدراسات التابعة لقطاع تقييس الاتصالات وأن تصدر توصيات بشأنها.

وتتم الموافقة على هذه التوصيات وفقاً للإجراء الموضح في القرار رقم 1 الصادر عن الجمعية العالمية لتقدير الاتصالات.

وفي بعض مجالات تكنولوجيا المعلومات التي تقع ضمن اختصاص قطاع تقييس الاتصالات، تعد المعايير الازمة على أساس التعاون مع المنظمة الدولية للتوكيد القياسي (ISO) ولللجنة الكهربائية الدولية (IEC).

ملاحظة

تستخدم كلمة "الإدارة" في هذه التوصية لتدل بصورة موجزة سواء على إدارة اتصالات أو على وكالة تشغيل معترف بها. والتقييد بهذه التوصية اختياري. غير أنها قد تضم بعض الأحكام الإلزامية (بهدف تأمين قابلية التشغيل البيئي والتطبيق مثلاً). ويعتبر التقييد بهذه التوصية حاصلاً عندما يتم التقييد بجميع هذه الأحكام الإلزامية. ويستخدم فعل "يجب" وصيغة ملزمة أخرى مثل فعل "ينبغي" وصيغتها النافية للتعبير عن متطلبات معينة، ولا يعني استعمال هذه الصيغ أن التقييد بهذه التوصية إلزامي.

حقوق الملكية الفكرية

يسترجي الاتحاد الانتباه إلى أن تطبق هذه التوصية أو تنفيذها قد يستلزم استعمال حق من حقوق الملكية الفكرية. ولا يتخذ الاتحاد أي موقف من القرائن المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية أو صلاحيتها أو نطاق تطبيقها سواء طالب بها عضو من أعضاء الاتحاد أو طرف آخر لا تشمله عملية إعداد التوصيات.

وعند الموافقة على هذه التوصية، كان الاتحاد قد تلقى إخطاراً بملكية فكرية تحميها براءات الاختراع يمكن المطالبة بها لتنفيذ هذه التوصية. ومع ذلك، ونظراً إلى أن هذه المعلومات قد لا تكون هي الأحدث، يوصى المسؤولون عن تنفيذ هذه التوصية بالاطلاع على قاعدة المعطيات الخاصة براءات الاختراع في مكتب تقييس الاتصالات (TSB).

© ITU 2005

جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذه المنشورة بأي وسيلة كانت إلا بإذن خطوي مسبق من الاتحاد الدولي للاتصالات.

جدول المحتويات

الصفحة

1	.....	مجال التطبيق	1
1	.....	المراجع	2
1	.....	المختصرات	3
1	.....	تخصيص معرفات الهوية النوعية	4
2	.....	قائمة معرفات الهوية	5
2	.....	معلومات هوية الوظيفة	1.5
3	.....	المعلومات النوعية	2.5

الإضافة 4 لتوصيات قطاع تقدير الاتصالات من السلسلة H

مجموعة المعلمات النوعية للسلسلة الفرعية للتوصيات ITU-T H.460.x

1 مجال التطبيق

يرد وصف مفهوم إطار التوسيع النوعي (GEF) في التوصية ITU-T H.323، وتتحدد مجالات المعطيات المقابلة لهذا المفهوم رسميًا في التوصية ITU-T H.225.0. وتحدد بعض الموصفات دلالة هذه المجالات ومحوياتها فيما يتعلق ببعض الوظائف. وتقدم التوصية ITU-T H.460.1 إرشادات تتعلق باستخدام إطار التوسيع النوعي (GEF).

وتضم هذه الإضافة إلى التوصية ITU-T H.460.1 قائمة بالمعلمات النوعية التي تحديدت في سلسلة التوصيات ITU-T H.460.x وذلك لإتاحة الاطلاع السريع على هذه المعلمات. وستخضع هذه الإضافة إلى عملية تحين منتظمة مع ظهور توصيات جديدة ITU-T H.460.x.

2 المراجع

- التوصية ITU-T H.225.0 (2003)، بروتوكولات تشوير النداء ووضع قطار متعدد الوسائط في الرزم لأغراض أنظمة الوسائط المتعددة العاملة بأسلوب الرزم.
- التوصية ITU-T H.245 (2005)، بروتوكول التحكم لأغراض الاتصالات متعددة الوسائط.
- التوصية ITU-T H.323 (2003)، أنظمة الاتصالات متعددة الوسائط بأسلوب الرزم.

3 المختصرات

تستعمل هذه الإضافة المختصرات التالية:

ASN.1	ترميز علم النحو المجرد 1 (<i>Abstract Syntax Notation one</i>)
GEF	إطار التوسيع النوعي (<i>Generic Extensibility Framework</i>)
ID	معرف الهوية (<i>Identifier</i>)
PER	قواعد التشفير بالرزم (<i>Packed Encoding Rules</i>)

4 تحصيص معرفات الهوية النوعية

يمكن استخدام الإطار GEF في الوظائف المعيارية وغير المعيارية. ويمكن تعرف هوية كل وظيفة وكل معلمة محددة في هذا الإطار دون لبس باستعمال معرف الهوية. وتحدد الوظائف المعيارية في سلسلة التوصيات ITU-T H.460.x (باستثناء حالات قليلة تتحدد فيها وظيفة ما في ملحق بتوصية أخرى)، وتُستخدم عموماً قيم صحيحة لهذه المعرفات. وقد تتحدد الوظائف غير المعيارية من قبل منظمة غير قطاع تقدير الاتصالات أو مزود ما أو مزود بالخدمة أو غير ذلك. ومعرفات الهوية التي تستعملها هذه الجهات هي معرفات أغراض أو معلمات غير معيارية. وفي جميع الأحوال تتيح مواصفة وظيفة ما أيضاً تحديداً دقيقاً لمعرفات الهوية التي تستخدمنها هذه الوظيفة.

وتضم هذه الإضافة قائمة بمعرفات الهوية التي تم تحصيصها حتى اليوم للوظائف GEF المعيارية (أي الوظائف التي حددتها قطاع تقدير الاتصالات).

معرفات هوية الوظيفة

1.5

يقابل معرف الهوية *n* لوظيفة ما رقم نسخة من التوصية ITU-T H.460.*n* تتحدد فيها هذه الوظيفة. وتستعمل معرفات هوية الوظيفة في السوية العليا للبنية *genericData* أو العنصر *featureDescriptor* أو العنصر *featureSet* من البنية *featureDescriptor*.

معرف هوية الوظيفة	اسم الوظيفة	المرجع	ملاحظات
0	idAnnexGProfiles	H.501	يتحدد استعمالها في الملحق G
1	robustnessId	R/H.323 الملحق	معرف هوية الوظيفة ويستعمل أيضاً كمعرف هوية المعلمة
2	الاحتفاظ بالرقم	H.460.2	
3	وضع الدارة	H.460.3	
4	CallPriorityDesignation	H.460.4	
5	DuplicateIEs	H.460.5	
6	توصيل سريع مدد (EFC)	H.460.6	
7	خطططات الأرقام	H.460.7	
8	طلب مسارات بديلة	H.460.8	
9	تقرير عن مراقبة نوعية الخدمة	H.460.9	
10	فترة الطالب	H.460.10	
11	إنشاء نداء مؤجل	H.460.11	
12	مبين التحكم بالحصول على الدارة	H.460.12	
13	التحكم المطلوب بتحرير النداء	H.460.13	
14	الأسبقية والأفضلية متعددة المستويات (MLPP)	H.460.14	
15	انقطاع واستعادة قناة تشويير النداء TCP	H.460.15	
16	تابع تحرير باستعمال عدة رسائل	H.460.16	
17	بروتوكول RAS في 225.0	H.460.17	
18	Signalling Traversal	H.460.18	تستعمل هذه الوظيفة أيضاً الرسالة H.245 genericIndication
19	mediaNATFWTraversal	H.460.19	تستعمل هذه الوظيفة أيضاً المجال H.245 genericInformation في الرسائل
20	LocationSourceAddress	H.460.20	
1000	قناة البروتوكول RAS	H.323/M4 الملحق	

2.5 المعلمات النوعية

يتم تعرف كل عنصر `enumeratedParameter` ينقل في بنية `genericData` (أو `featureSet`) في حالة التفاوض بشأن الوظيفة) عن طريق معرف هوية صالح وفي سياق محلي (أي يقتصر جزءه على الوظيفة المعنية). لذا تظهر معرفات المعلمة في سوية أدنى من سوية معرف هوية الوظيفة.

كما تستطيع المعلمات نقل المحتوى أيضاً كما يفعل معرف الهوية. غير أن المعلمات في إطار التفاوض بشأن الوظيفة (داخل البنية `featureSet` مثلاً) تعتبر معرفات هوية بدون محتوى.

المرجع	المعلمة			الوظيفة	
	المحظوظ	الاسم	معرف الهوية		
H.225.0/G والملحق H.501	لا يوجد	idAnnexGProfileA		1	0
الملحق R	ASN.1/PER	robustnessId		1	1
H.460.2	ASN.1/PER	NumberPortabilityData		1	2
H.460.3	ASN.1/PER	مخطط حالة الدارات		1	3
H.460.4	ASN.1/PER	CallPriorityRequest		1	4
	ASN.1/PER	CallPriorityConfirm		2	
H.460.5	صاف	IEsString		1	5
H.460.6	لا يوجد	EFC اقتراح توصيل		1	6
	لا يوجد	EFC إغلاق جميع قنوات وسائل التوصيل		2	
	لا يوجد	EFC طلب اقتراحات قنوات جديدة للتوصيل		3	
	لا يوجد	EFC طلب تشغيل تناظري لقنوات التوصيل		4	
الفقرة H.460.7/5 (معلمات للوظيفة featureSet)	number32	طول مخططات الأرقام		1	7
	number32	طول مخططات الأرقام في الإرسال بأسلوب التداخل		2	
	بولي	قدرة التحميل عن بعد بواسطة البروتوكول HTTP		3	
الفقرة H.460.7/6 (معلمات للوظيفة genericData) (مكونات المعلمة 5)	number8	سلسلة مخطط الأرقام		1	
	number8	مؤقت البدء		2	
	number8	مؤقت قصير الأمد		3	
	نص	مؤقت طويل الأمد		4	
	مجمعة	سلسلة خطط ترقيم مصاحبة لنمط الرقم		5	
	number8	نمط الرقم (ToN)		1	
	نص	سلسلات مخططات الأرقام المصاحبة للمعلمة ToN		2	
H.460.8	number8	موقع URL لخطة الترقيم		6	
	صاف	عدد الطلبات		1	8
H.460.9 الملحق B	لا يوجد	سبب إهاء النداء		2	
	ASN.1/PER	qosMonitoringFinalOnly		0	9
	ASN.1/PER	qosMonitoringReportData		1	
		qosMonitoringExtendedRTPMetrics		2	

المرجع	المعلمة			الوظيفة المووية معرف
	المحتوى	الاسم	الوصف	
H.460.10	ASN.1/PER		معلومات عن فئة الطالب	1 10
H.460.11	number8 لا يوجد لا يوجد لا يوجد	(DPI) تحرير ضمبي DEC التوصيل لنقطة التأخير DPR (DPR) تحرير DCE	مبين نقاط التأخير (DPI) تحرير ضمبي DEC التوصيل لنقطة التأخير DPR (DPR) تحرير DCE	1 11 2 3 4
H.460.12	number8		معلمة مبين التحكم بالحصول على الدارة	1 12
H.460.13	number8		تحكم المطلوب بتحرير النداء	1 13
H.460.14	ASN.1/PER		معلومات MLPP	1 14
H.460.15	ASN.1/PER		معلمة إعادة تسيير قناة التشويير وتعليقها	1 15
H.460.16	لا يوجد number8 صاف	MMRS الإجراء MMRS معلومات إضافية عن التابع	استعمال إلزامي للتابع MMRS الإجراء MMRS معلومات إضافية عن التابع	1 16 2 3
H.460.17	ASN.1/PER		RAS	1 17
H.460.18	ASN.1/PER ASN.1/PER octetString منطقي	LRQKeepAliveData callIdentifier answerCall	دلالة نداء داخل رسالة H.245 genericIndication subMessageIdentifier connectionCorrelation = 1	1 18 2 1 2
H.460.19	لا يوجد لا يوجد ASN.1/PER	supportTransmitMultiplexedMedia hMAServer genericInformation	معلومات العبور ملاحظة: لا تستخدم هاتان المعلمتان إلا في رسالة H.245 genericIndication مع المعلمة subMessageIdentifier connectionCorrelation = 1	1 19 2 1
H.460.20	ASN.1/PER	LocationSourceAddress		1 20
H.323/M4	ASN.1/PER		قناة البروتوكول	1 1000

ملاحظة: يعني الرمز ASN.1/PER النسق الصافي مع تشفير PER وتعريف ASN.1 للمحتوى.

سلال التوصيات الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات

السلسلة A	تنظيم العمل في قطاع تقييس الاتصالات
السلسلة D	المبادئ العامة للتعرية
السلسلة E	التشغيل العام للشبكة والخدمة الهاتفية وتشغيل الخدمات والعوامل البشرية
السلسلة F	خدمات الاتصالات غير الهاتفية
السلسلة G	أنظمة الإرسال ووسائله وأنظمة الشبكات الرقمية
السلسلة H	الأنظمة السمعية المرئية وتعدد الوسائط
السلسلة I	الشبكة الرقمية متكاملة الخدمات
السلسلة J	الشبكات الكلية وإرسال إشارات البرامج الإذاعية الصوتية والتلفزيونية وإشارات أخرى متعددة الوسائط
السلسلة K	الحماية من التداخلات
السلسلة L	إنشاء الكابلات وغيرها من عناصر المنشآت الخارجية وتركيبها وحمايتها
السلسلة M	إدارة الاتصالات بما في ذلك شبكة إدارة الاتصالات (TMN) وصيانة الشبكات
السلسلة N	الصيانة: الدارات الدولية لإرسال البرامج الإذاعية الصوتية والتلفزيونية
السلسلة O	مواصفات أجهزة القياس
السلسلة P	نوعية الإرسال الهاتفي والمنشآت الهاتفية وشبكات الخطوط المحلية
السلسلة Q	التبديل والتشوير
السلسلة R	الإرسال البرقي
السلسلة S	التجهيزات المطرافية للخدمات البرقية
السلسلة T	المطارات الخاصة بالخدمات التلماتية
السلسلة U	التبديل البرقي
السلسلة V	اتصالات المعطيات على الشبكة الهاتفية
السلسلة X	شبكات المعطيات والاتصالات بين الأنظمة المفتوحة والأمن
السلسلة Y	البنية التحتية العالمية للمعلومات وملامح بروتوكول الإنترنت وشبكات الجيل التالي
السلسلة Z	لغات البرمجة والخصائص العامة للبرمجيات في أنظمة الاتصالات